

Curriculum vitae

INFORMAZIONI PERSONALI

Nome: M'HAMMED
Cognome: SOUSANE
Data di nascita: 10/05/1983
Cittadinanza: Marocchina
Residenza: Via Ficareto, 17/A, Siena
N° di cellulare: 3202164269
E-mail: sousanemhammed@gmail.com



ESPERIENZA PROFESSIONALE

10/02/2008–alla data attuale: mediatore linguistico e culturale (Traduttore ed interprete)
Dall'arabo all'italiano e viceversa (speakeraggio, sottotitoli, video, articoli, libri, testi giuridici, pagine web, pubblicità, brochure, ecc.)

01/06/2011–30/11/2014: addetto al banco e cassiere presso la pizzeria “Tutto pizza” a Siena

01/03/2010–30/06/2010: Tirocinio presso il Front-office e Back-office dell'Università per stranieri di Siena (gestione studenti, iscrizioni, informazioni sui corsi di laurea e corsi di lingua ecc.)

01/10/2006–31/05/2007: Insegnante di italiano per principianti presso la scuola “International benedict schools”, a Mohammedia (Marocco)”

01/05/2005- 01/06/2006: Commesso presso l'Ipermercato Majane Holding a (Mohammedia-Marocco), reparto divertimento e cultura.

ISTRUZIONE E FORMAZIONE

13/12/2011– alla data attuale: Laurea magistrale in scienze linguistiche e comunicazione Interculturale. Percorso “Didattica dell'italiano ai stranieri” presso Università per stranieri di Siena

01/10/2007–13/12/2011: Laurea triennale in mediazione linguistica e culturale presso l'università per stranieri di Siena. Percorso “Turistico - imprenditoriale”

01/10/2004–30/07/2006: Corso completo di lingua e cultura italiana livelli B1-B2, C1-C2
Presso la Società Dante Alighieri, Casablanca (Marocco)

01/10/2002–30/07/2004: Diploma biennale in giurisprudenza presso l'Università Hassan II delle scienze giuridiche e economiche, Mohammedia (Marocco)

01/09/1999–30/07/2002: Diploma di maturità in lettere moderne Liceo Ibn Yassin, Mohammedia (Marocco)

LINGUE PARLATE

Arabo: Lingua madre
Italiano: Ottimo
Francese: Buono
Inglese: Buono
Russo: Buono

COMPETENZE INFORMATICHE

Ottima competenza nell'uso e gestione di sistemi operativi Apple MacOS X e Windows e degli applicativi Windows Office (Word, Excel, Power Point), principali applicativi per il fotoritocco e la fotografia digitale (Adobe Photoshop), conoscenza delle tecniche di authoring & editing video.

HOBBY

Informatica, chitarra, lettura, lingue, moda, sport.

Autorizzo il trattamento dei miei dati personali ai sensi del Decreto Legislativo 30 giugno 2003, n. 196 "Codice in materia di protezione dei dati personali".

Siena il 25/10/2015

Firma:
